

WWW.ADINOEL.COM

Adinoél Sebastião /// Inglês – Tradução Livre 9/2013

TEXTO

Brazil city Campo Grande fights dengue fever outbreak

Health authorities in the Brazilian city of Campo Grande, in the southern state of Mato Grosso do Sul, are fighting a dengue fever epidemic.

About 600 residents a day have reported suffering from the symptoms of the fever since the beginning of the year.

...

In Paraguay, across the border from Mato Grosso do Sul, eight people have died from the fever and more than 8,500 suspected cases have been reported.

There, the army and the police have been deployed to help clear potential mosquito breeding grounds.

Fonte: <http://www.bbc.co.uk/news/world-latin-america-21115216>

WWW.ADINOEL.COM

Adinoél Sebastião /// Inglês – Tradução Livre 9/2013

Tradução Livre

Brazil city Campo Grande fights dengue fever outbreak

A cidade de Campo Grande combate(fights) contra a eclosão(outbreak) da febre da dengue

Health authorities in the Brazilian city of Campo Grande, in the southern state of Mato Grosso do Sul, are fighting a dengue fever epidemic.

Autoridades de Saúde na cidade brasileira de Campo Grande, no sul do estado do Mato Grosso do Sul, estão combatendo uma epidemia da febre da dengue.

About 600 residents a day have reported suffering from the symptoms of the fever since the beginning of the year.

Cerca de 600 residentes ao dia têm relatado sofrer os sintomas da febre desde o início do ano.

...

In Paraguay, across the border from Mato Grosso do Sul, eight people have died from the fever and more than 8,500 suspected cases have been reported.

No Paraguai, na fronteira com o Mato Grosso do Sul, oito pessoas morreram da febre e mais de 8.500 casos suspeitos foram relatados.

There, the army and the police have been deployed to help clear potential mosquito breeding grounds.

Lá, o exercito e a polícia foram organizados para ajudar a limpar potenciais criadouros do mosquito.